

2005. július 5., kedd

- tekintettel az EK-Szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0180/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére és 83. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság jelentésére (A6-0205/2005),
1. jóváhagyja a jegyzőkönyv elfogadását;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok, illetve a Kínai Népköztársaság kormányainak és parlamentjeinek.

P6_TA(2005)0263

Az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás Európai Közösség által történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2004)0531 – C6-0048/2005 – 2004/0181(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2004)0531) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásra,
 - tekintettel az EK-Szerződés 175. cikke (1) bekezdésére és 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatára,
 - tekintettel az EK-Szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0048/2005),
 - tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapról szóló véleményére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére, 83. cikkének (7) bekezdésére és 35. cikkére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére (A6-0187/2005),
1. jóváhagyja a tanácsi határozatra irányuló javaslatot annak módosított formájában, és jóváhagyja a megállapodás megkötését;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás első bevezető hivatkozás

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére, 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatára és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére, 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatára, 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére és **300. cikke (4) bekezdésére,**

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. július 5., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

2. módosítás

(5a) preambulumbekzdés (új)

(5a) A vándorló vízimadarak jelentős szerepet játszanak a világ biológiai sokféleségében és – a biológiai sokféleségről szóló 1992-es egyezményrel összhangban – meg kell őrizni őket a jövő generációk számára.

3. módosítás

(7a) preambulumbekzdés (új)

(7a) Amennyiben a Bizottság a Közösség nevében és felhatalmazása keretében a megállapodás 3. mellékletében említett cselekvési terv módosításáról tárgyal, figyelembe kell vennie különösen a megállapodás III. cikke (2) bekezdésében felsorolt védelmi intézkedéseket.

4. módosítás

3. cikk

A Bizottság ezennel felhatalmazást kap arra, hogy tárgyalásokat folytasson és a Közösség nevében elfogadjon a cselekvési tervnek a megállapodás 4. cikke értelmében történő bármilyen módosítását, illetve a megállapodásnak a X. cikk értelmében történő módosításait. A Bizottságnak a Tanács által kijelölt különbizottsággal egyeztetve kell lefolytatnia ezeket a tárgyalásokat. A Bizottság gondoskodik arról, hogy a megállapodás alapján elfogadott határozatok összhangban legyenek a meglévő közösségi jogszabályokkal és a közösségi politikákkal.

A Közösség hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a megállapodás mellékleteinek a megállapodás X. cikkének (5) bekezdése értelmében elfogadott módosítását a Közösség nevében jóváhagyja.

A Bizottságot ezen feladat ellátása során a Tanács által kijelölt különbizottság segíti.

Amennyiben a mellékletek valamely módosítását a szerződő felek ülése általi elfogadást követő 90 napon belül nem ültetik át a vonatkozó közösségi jogszabályokba, a Bizottság azon módosítással kapcsolatban a megállapodás X. cikke (6) bekezdésének megfelelően a letéteményeshez intézett írásbeli értesítés útján fenntartást emel. Amennyiben a módosítást a későbbiekben mégis átültetik, a Bizottság a fenntartást haladéktalanul visszavonja.

P6_TA(2005)0264

Umberto Bossi mentelmi jogának fenntartására irányuló kérelem

Az Európai Parlament határozata az Umberto Bossi mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelemről (2004/2203(IMM))

Az Európai Parlament,

- tekintettel Umberto Bossi 2004. augusztus 3-i, a 2004. szeptember 13-i plenáris ülésen az őt képviselő ügyvéd által bejelentett, mentelmi jogának a Padovai Kerületi Bíróság előtt folyamatban lévő büntetőjogi eljárás miatti fenntartására irányuló kérelemre,